



# Ichabod Crane Central School District

2910 Route 9, P.O. BOX 820, Valatie, New York 12184  
(518) 758-7575  
<http://www.ichabodcrane.org>

November 3, 2016

Dear Parent/Guardian,

I am writing to provide you with an update on our water testing and remediation plan. At the beginning of the school year, I shared with you that the Ichabod Crane School District took proactive steps to test all of our water sources for elevated levels of lead and copper. The results of the tests showed some water sources with elevated levels of both.

Following these results, we identified 21 outlets used for water consumption that had elevated levels of lead or copper. Seven are located in the high school, nine are located in the Elementary/Middle School, and five are located in the Primary School. These locations included drinking fountains and kitchen faucets. We retested these 21 water sources on September 17<sup>th</sup> and I am pleased to inform you that 17 of the 21 samples came back with levels below actionable limits. None of the 21 water sources had elevated levels of lead.

The fixtures that have tested below the limits set by the EPA have been brought back online. There are four locations that continue to show elevated levels of copper, all of which are located in the HS. We are working with the manufacturer of these fixtures to determine a mitigation protocol.

We will continue to identify and replace suspected components within fixtures that come back with actionable levels. We are also replacing entire fixtures, supply lines and shut off valves in some instances where component replacement is not an option. Fixtures will not go back on line until samples are retested and results are below the actionable limits.

All of the precautions we put in place at the start of the school year will remain in effect until each water source with elevated levels of lead and copper has been remediated. These safety precautions included shutting off some sources, providing alternative water sources and posting signage on non- typical drinking sources.

A summary of the results of the initial water testing and this most recent water testing can be found on our website at [www.ichabodcrane.org](http://www.ichabodcrane.org). As always, the safety of our students and staff is our top priority. We will continue to provide you with updates as we work toward remediation of all water sources in the district.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads 'George Zini'.

George Zini  
Superintendent of Schools



# Ichabod Crane Central School District

2910 Route 9, P.O. BOX 820, Valatie, New York 12184  
(518) 758-7575  
<http://www.ichabodcrane.org>

El 3 de noviembre de 2016

Estimado(s) padre(s) y tutores:

Escribo para darle(s) las ultimas novedades de los exámenes de agua y el plan de recuperacion.

Al principio del año escolar, yo compartí con Uds. que el Distrito de Ichabod Crane tomo pasos proactivos para examinar todos los fuentes de agua para niveles elevados de plomo y cobre. Los resultados de los exámenes mostraron que algunos recursos de agua tuvieron niveles elevados de los dos.

Siguiendo estos resultados, nosotros identificamos dos salidas usadas para beber agua que tuvieron niveles elevados de plomo y cobre. Siete estan en la Escuela Secundaria, nueve estan en las Escuelas Elementarias y Middle y cinco estan en la Escuela Primaria. Estos lugares incluyeron los fuentes de agua y los grifos en la cocina. Nosotros examinamos otra vez estos veinte y una salidas el 17 de septiembre y me alegro mucho de informarles que diez y siete de las veinte y una muestras regresaron con niveles bajo de los limites de accion. Ningunos de los veinte y un fuentes de agua tuvieron niveles elevados de plomo.

Los accesorios que se han examinado con limites bajo de las reglas de APE (EPA) ya estan funcionando. Hay cuatro lugares que continuan a mostrar los niveles elevados de cobre y todos estan en la Escuela Secundaria.. Trabajamos con el fabricante de los accesorios para determinar un protocolo de arreglar el problema.

Vamos a continuar a identificar y reemplazar los componentes dentro de los accesorios que regresan con niveles de accion. Tambien, reemplazamos los accesorios enteros, lineas de surtidos y valvulas de apagar en algunas instancias donde el reemplazo no es una opcion. Los accesorios no van a funcionar finalmente hasta examinar otra vez las muestras y los resultados estan bajo los limites de accion.

Todas las precauciones que pusimos en orden al principio del año van a quedar en efecto hasta cada fuente de agua con niveles elevados de plomo o cobre se han rehabilitado. Estas medidas de seguridad incluyeron apagar algunos fuentes, dar fuentes de agua alternativos y poner senales sobre los fuentes que no son potables.

Un sumario de los resultados del primer examen de agua y lo mas reciente se puede encontrar en nuestro sitio de la Red a [www.ichabodcrane.org](http://www.ichabodcrane.org). Como siempre, la seguridad de nuestros estudiantes y personal es nuestra prioridad. Vamos a continuar a darles a Uds. con las ultimas novedades como trabajamos hacia la rehabilitacion de todos los fuentes de agua en el Distrito.

Sinceramente,

George Zini,

Superintendente de Escuelas de Ichabod Crane